

68.—HE WAIATA AROHA.

Na NGATI-TE-KANAWA. (Ngati-Maniapoto.)

Na Te Taite Te Tomo i whakatikatika.

E ki ana a Te Taite, i rongo ia, na te wahine a Te Kanawa-whatupango o Ngati-Maniapoto tenei waiata, no nehera. Kei nga wahi katoa o te motu e waiatatia ana.

(Ref: S. 70 B. 3/100.)

Kaore te matao te kimonga¹ ki te whare,
Nuku mai ra, e Ngara, hei hoa tau awhai ake;
He mea te tau, e, ka tatara ki mamao.
Heoi taku tatari te ope Te Oi-kau,²
Hei whiu i ahau nga mata³ ria kopanga
O Karewa⁴ i waho, ko wai au ka kaite?
Manako⁵ mai e te tau ki te hoa moenga,
Ka kaite ra koe te pokai ongaonga⁶,
I ahua mai i tawhiti, te motu o Whakatu⁷;
No reira nga hoa i karawhiuwhiu ai.
He aha kei taku poho ka pakikini nei?
He mamae kopaito⁸ ko te ahua ia.
Ko te ura o to kiri taku ra i hiko atu,
Tera ka whakangaro ki te rua i a Te Waro.
Hare ake Tawera, te whetu o te ata,
Hare ake ra koe ki tahau wahine;
Kei huaia hoki, he horete⁹ i mahue
Ki te maioro kerī nau e Te Paea.
I whea koia koe i te tuititanga?
Penei e awhitia te awhai a te tangata; ..
Mei kore te waka nei te pakaru rikiriki,
Ka ripo te au, e, ka ripo te moana.
Aue! Aue! Aue-he te maunawa i!

¹Kimonga.—Ki B. 3/100 e penei ana "te timonga ki te kiri."

²Te Oikau.—Ki B. 3/100 e penei ana "te awhikau."

³Nga mata ria kopanga.—He wahi kokoru, he awhenga, he wahi whakangatanga.

⁴Karewa.—He moutere kei Kawhia.

⁵Manako.—He mea whakatikatika tenei rarangi.

⁶Pokai ongaonga.—Pokai naonao. Ki a B. 3/100 he rakau he "nettle."

⁷Whakatu.—I te Waipounamu, e kiia nei i naia nei ko Nelson.

⁸Kopaito.—Kopito, na te rangi o te waiata i kukume pera. Pera ano hoki era kupu, "awhai," "Ka kaite."

⁹Horete.—He kohatu.

69.—HE WAIATA AROHA.

Na ?.

Ko tenei waiata i taia ki "Nga Moteatea" p. 178; kei reira te whakamarama, he mea tuku mai taua Waiata e Hone Heke ki a Kawana Hori Kerei i roto i tana reta. i mua tata atu i te matenga o Heke. E tukua atu ana i roto i Te Toa Takitini; ki te kimi haere i nga whakamarama tika.